

	<p>Eleftheria Dogoriti Department of Psychology</p> <p>Contact Information Phone: +30-2651005653 E-mail: edogor@uoi.gr Personal/Dept/Lab URL/: <i>(personal/laboratory/department - the one that you wish to be displayed)</i></p>
<p>Education</p> <p>Degree: Doctorat Year: 1996 Institution: Sorbonne-Paris IV Department: Institut Néo-hellénique, UFR de Grec</p> <p>Degree: D.E.A Year: 1988 Institution: Sorbonne-Paris IV Department: Institut Néo-hellénique, UFR de Grec</p> <p>Degree: Master Year: 2001 Institution: University of Macedonia Department: School of Economic and Regional Studies</p> <p>Degree: B.S Year: 1986 Institution: National and Kapodistrian University of Athens Department: French Language and Literature</p>	<p>Research topics <i>(related to the Institute)</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Language and communication 2. Intercultural communication <p>Research summary</p> <ul style="list-style-type: none"> • Language resources and new technologies • Intercultural aspects of specialized communication • Terminology in specialized language and translation • Interlingual/ intralingual communication • Languages for specific purposes • Motivation and learning strategies <p>Professional background</p> <p>Nov. 2020 – today Assoc.Professor, Dept. of Psychology, Uoi 2016- 2020 Assoc.Professor, Dept. of Business Administration (Study Track: Applied Foreign Languages in Management and Economics), TEI of Epirus 2010 – 2015 Assist. Professor, Dept. of Applied Foreign Languages in Management and Commerce, TEI of Epirus 2003 – 2009 Lecturer, Dept. of Applied Foreign Languages in Management and Commerce, TEI of Epirus</p>

Indicative publications *(up to 8 publications)*

1. Vlachopoulos, S. Tagkas. P., Gogas, Th., Dogoriti, E., Vyzas, Th. & Iseris, G. (2019). "Community Interpreting in Greece: research, findings and suggestions" In Proceedings of the 6th Meeting of Greek-speaking Translation Studies Scholars,

Department of Translation Studies of the School of French, Aristotle University of Thessaloniki, 25-27 May 2017, Thessaloniki [in Greek]

2. Dogoriti, E., Iseris, G. & Vyzas, Th. (2018). Médiation linguistique et activités de traduction dans l'enseignement des langues de spécialité : une pratique didactique revisitée, *Lexis*, 11 | 2018, <https://journals.openedition.org/lexis/1069>, DOI : 10.4000/lexis.1210
3. Vlachopoulos, S., Tangas, P., Gogas, Th., Dogoriti, E., Batsalia, F., Hatzimihail, N., Vyzas, Th., Katsis, Ch., Florou, E., Chita, A., Iseris, G. & Dragomanovits, S. (2017). The profile of the ideal Greek legal interpreter. In L.N. Zybatow, A. Satuder & M. Ustaszewski (Eds) *Translation studies and translation practice: Proceedings of the 2nd International TRANSLATA Conference*, 107- 113, Peter Lang.
4. Dogoriti, E. & Vyzas, Th. (2016). La fréquence comme moyen de repérage du terme et de recherche d'équivalent à travers la visualisation de textes spécialisés. Le cas des nuages de mots. In M.F. Litzler, J.G. Laborda & C.T. Martinez (eds.) *Beyond the universe of Languages for Specific Purposes: The 21st century perspective*, Universidad de Alcalá: Servicio de Publicaciones, 117-121
5. Dogoriti, E. (2016). From Community to Medical Interpreting: International Experience and the Greek Reality, *International Journal of Languages, Translation and Intercultural Communication*, vol. 5, 42-55 [in Greek]
6. Vlachopoulos, S., Tagkas, P., Gogas, Th., Dogoriti, E. & Vyzas, Th. (2015). Foreigners before Themis: legal interpreting in Greece. In Th. Munyangayo, G. Webb & M. Rabadán-Gómez, (eds.) *Challenges and Opportunities in Public Service Interpreting*, London: Palgrave Macmillan, 213-234
7. Dogoriti, E. & Vyzas, Th. (2015). *Language and translation for professional purposes. Using digital tools and language resources in LSP and specialized translation teaching*. Athens: Dionicos [in Greek]
8. Papaelias, Th. & Dogoriti, E. (2008). An Inquiry into the Nature of Higher Education in a Developing Country: the Case of Greece. In T. Claes, F. McMahon, D-S. Preston, (Eds) *Education and Leadership*, Amsterdam-New York: Rodopi, 305-326

Recent Research projects / grants (last 5 years)

1. Scientific Coordinator "Versatile Islands co-operating for new Services and Innovation in Tourism (VISIT)", 2018-2019
2. Participation in the research group "Community Interpreting in Greece (CiGreece), 2015-2016
3. Participation in the research group (Archimedes II) "Legal Interpreting in Greece", 2012-2014